

**2018 CANADIAN LIFEGUARD EMERGENCY RESPONSE CHAMPIONSHIPS
CHAMPIONNATS CANADIENS DE SAUVETAGE TECHNIQUE DE 2018**

Registration Package

DATE	May 5 – 6, 2018								
LOCATION	Milton Sports Centre, 605 Santa Maria Blvd, Milton, ON, L9T 6J5. 905-875-5393. See http://www.milton.ca/en/townhall/miltonsportscentre.asp for more information. Milton Leisure Centre, 1100 Main Street East, Milton, ON, L9T 6H7. 905-878-7946. See http://www.milton.ca/en/townhall/miltonleisurecentre.asp for more information.								
COMPETITION	The competition is sanctioned by the Royal Life Saving Society Canada. Event rules will be in accordance with the 2016 Edition of the <i>Canadian Competition Manual</i> and any 2018 Communiqués.								
ELIGIBILITY	All competitors must hold a current National Lifeguard certification, be 16 years of age or older, and be a registered athlete.								
EVENTS	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td align="center" style="width: 33%;">First Aid</td> <td align="center" style="width: 33%;">Water Rescue</td> <td align="center" style="width: 33%;">Priority Assessment</td> </tr> </table>			First Aid	Water Rescue	Priority Assessment			
First Aid	Water Rescue	Priority Assessment							
ENTRY DEADLINE	Registration must be received by Wednesday April 25, 2018. Refunds will not be issued after April 25 th , nor will they be issued for clubs or competitors who do not show up for the Championships.								
ENTRY FEES	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 33%;"><u>Competitor Fee</u></th> <th style="width: 33%;"><u>Team Event Entry Fee</u></th> <th style="width: 33%;"><u>Banquet</u></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td align="center">\$21.45 per each competitor</td> <td align="center">\$26.75 per team per event</td> <td align="center">\$50.00 per person</td> </tr> </tbody> </table>			<u>Competitor Fee</u>	<u>Team Event Entry Fee</u>	<u>Banquet</u>	\$21.45 per each competitor	\$26.75 per team per event	\$50.00 per person
<u>Competitor Fee</u>	<u>Team Event Entry Fee</u>	<u>Banquet</u>							
\$21.45 per each competitor	\$26.75 per team per event	\$50.00 per person							
ACCOMMODATION	Holiday Inn Express & Suites – Milton, 2750 High Point Drive, 905-876-4955, Quote “Lifesaving Society” for group rate: \$120.00 + taxes 2 Queen beds. Parking, internet & breakfast included. Booking deadline April 20, 2018.								
REGISTRATION	Send registration form with method of payment – cheque (payable to the Lifesaving Society), money order, purchase order, VISA, Mastercard, or American Express – to:								
	Lifesaving Society Attention: 2018 Competition Registration 400 Consumers Road Toronto, Ontario M2J 1P8	Phone: Fax: Email:	416 490 8844 416 490 8766 sport@lifeguarding.com						

CHAMPIONNATS CANADIENS DE SAUVETAGE TECHNIQUE DE 2018
2018 CANADIAN LIFEGUARD EMERGENCY RESPONSE CHAMPIONSHIPS

Trousse d'inscription

- DATE** Les 5 et 6 mai 2018
- LIEU** Le Milton Sports Centre, situé au 605, boulevard Santa Maria, à Milton, ON, L9T 6J5. 905-875-5393.
Consultez <http://www.milton.ca/en/townhall/miltonsportscentre.asp> pour de plus amples informations à ce sujet.
- Le Milton Leisure Centre, situé au 1100, rue Main est, à Milton, ON, L9T 6H7. 905-878-7946.
Consultez <http://www.milton.ca/en/townhall/miltonleisurecentre.asp> pour de plus amples informations à ce sujet.
- COMPÉTITION** La compétition est homologuée par la Société royale de sauvetage Canada. Les règlements des épreuves sont conformes à ceux contenus dans l'édition 2016 du *Manuel pour les compétitions canadiennes*, ainsi que de tous les communiqués datant de 2018.
- ADMISSIBILITÉ** Tous les athlètes doivent être détenteurs d'un certificat Sauveteur national valide, être âgé d'au moins 16 ans ou plus et être un athlète enregistré.

ÉPREUVES

Premiers soins	Sauvetage aquatique	Priorités
----------------	---------------------	-----------

- DATE LIMITE D'INSCRIPTION** **Nous devons recevoir vos inscriptions avant le mercredi 25 avril 2018.** Nous ne décerneront aucun remboursement après le 25 avril; et les clubs ou les compétiteurs absents lors des Championnats ne recevront pas de remboursement.

FRAIS D'INSCRIPTION

<u>Frais du compétiteur</u>	<u>Frais d'inscription à une épreuve par équipe</u>	<u>Banquet</u>
21,45 \$ pour chaque compétiteur	26,75 \$ par équipe par épreuve	50,00 \$ par personne

LOGEMENT

Holiday Inn Express & Suites – Milton, 2750, promenade High Point, 905-876-4955, précisez la « Société de sauvetage » pour obtenir le tarif de groupe soit 120,00 \$ + taxes pour 2 lits Queen. Le stationnement, l'accès à Internet et le déjeuner sont inclus dans ce prix. **La date butoir pour les réservations est le 20 avril 2018.**

INSCRIPTION

Faites parvenir le formulaire d'inscription en utilisant un des modes de paiement suivants : chèque (libellé au nom de la Société de sauvetage), mandat, bon de commande, VISA, Mastercard ou American Express, à :

Société de sauvetage	Téléphone :	416 490 8844
À l'attention de : Inscription pour la compétition de 2018	Télécopieur :	416 490 8766
400, chemin Consumers	Courriel :	sport@lifeguarding.com
Toronto (ON) M2J 1P8		

**2018 CANADIAN LIFEGUARD EMERGENCY RESPONSE CHAMPIONSHIPS
CHAMPIONNATS CANADIENS DE SAUVETAGE TECHNIQUE DE 2018**

Schedule of Events / Horaire des activités

Friday, May 4 / Le vendredi 4 mai 2018

Time	Activity / Activité		Heure	Location / Lieu
6:00 - 8:00 pm	Registration & Check In	Arrivée et inscription	18 h 00 à 20 h	Milton Sports Centre
6:00 pm	Key Officials Meeting	Réunion des principaux officiels	18 h 00	

Saturday, May 5 / Le samedi 5 mai 2018

Time	Activity / Activité		Heure	Location / Lieu
7:00 am	Officials Briefing	Réunion des officiels	7 h 00	Milton Sports Centre
7:30 am	Coaches Meeting	Réunion des entraîneurs	7 h 30	
8:00 am	Opening Ceremonies	Cérémonies d'ouverture	8 h 00	
8:30 am	First Aid Lock-Up (Prelims)	Isolation – Premiers soins (éliminatoires)	8 h 30	
9:00 am	First Aid (Prelims)	Premiers soins (éliminatoires)	9 h 00	
11:00 am	Water Rescue Lock-Up (Prelims)	Isolation – Sauvetage aquatique (éliminatoires)	11 h 00	
11:30 am	Water Rescue (Prelims)	Sauvetage aquatique (éliminatoires)	11 h 30	
2:30 pm	First Aid Lock-Up (Finals)	Isolation – Premiers soins (finale)	14 h 30	
3:00 pm	First Aid (Finals)	Premiers soins (finale)	15 h 00	

Sunday, May 6 / Le dimanche 6 mai 2018

Time	Activity/Activité		Heure	Location / Lieu
6:30 am	Officials Briefing	Réunion des officiels	6 h 30	Milton Sports Centre
7:00 am	Priority Assessment Lock-Up (Prelims)	Isolation – Priorités (éliminatoires)	7 h 00	
7:30 am	Priority Assessment (Prelims)	Priorités (éliminatoires)	7 h 30	
9:30 am	Priority Assessment Lock-Up (Finals)	Isolation – Priorités (finale)	9 h 30	
10:00 am	Priority Assessment (Finals)	Priorités (finale)	10 h 00	
12:30 pm	Water Rescue Lock-Up (Finals)	Isolation – Sauvetage aquatique (finale)	12 h 30	Milton Leisure Centre
1:00 pm	Water Rescue (Finals)	Sauvetage aquatique (finale)	13 h 00	
5:30 pm	Dinner & Awards	Souper et remise des trophées	17 h 30	The Grand Chalet

**2018 CANADIAN LIFEGUARD EMERGENCY RESPONSE CHAMPIONSHIPS
CHAMPIONNATS CANADIENS DE SAUVETAGE TECHNIQUE DE 2018**

*Please use one form for each team (Type or BLOCK letters only)
Veuillez utiliser un formulaire pour chaque équipe (Caractères d'imprimerie ou LETTRES MOULÉES seulement)*

Club or Affiliate/Nom du club ou du membre affilié		
Mailing address/Adresse postale		Apt or Suite/App. ou unité
City/Ville	Province	Postal Code/Code postal
Coach/Entraîneur Name/Nom		() Phone/Téléphone
Email (that will be checked regularly in the week preceding the championships) Adresse électronique (celle-ci devra être vérifiée régulièrement lors de la semaine précédant les championnats)		() Fax/Télécopieur
Note: Each completed registration must include the following forms: Registration with payment, Waiver & Release and Event Entries. Remarque : Chaque inscription complétée doit inclure les formulaires suivants : le formulaire d'inscription incluant le paiement, le formulaire de dispense et d'exonération et le formulaire d'inscription aux épreuves.		
Competitor fee Frais du compétiteur	@ \$21.45 / per person = @ 21,45 \$ par personne =	
Team Event Entry fee (per team per event) Frais d'inscription à une épreuve par équipe (par équipe par épreuve)	@ \$26.75 / event = @ 26,75 \$ par épreuve =	
Banquet Banquet	@ \$50.00 / per person = @ 50,00 \$ par personne =	
TOTAL AMOUNT OWING / MONTANT TOTAL DÛ		
Payment / Paiement		
<input type="checkbox"/> Cheque Chèque	<input type="checkbox"/> Money order Mandat	<input type="checkbox"/> Visa
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Mastercard
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> AMEX
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> PO # N° du bon de commande	
Credit Card # N° de carte de crédit	Expiry Date Date d'expiration	
_____		_____
Card holder name / Nom du détenteur de la carte		Card holder signature / Signature du détenteur de la carte

<p align="center"><i>Mail, fax or email to:</i> <i>Lifesaving Society</i> <i>Attn: 2018 Competition Registration</i> <i>400 Consumers Road, Toronto (ON) M2J 1P8</i> <i>Fax: 416 490 8766</i> <i>Email: sport@lifeguarding.com</i></p>	<p align="center"><i>Faites parvenir par la poste, par télécopieur ou par courriel à :</i> <i>Société de sauvetage</i> <i>À l'attention de : Inscription à la compétition de 2018</i> <i>400, chemin Consumers; Toronto (ON) M2J 1P8</i> <i>Télécopieur : 416 490 8766</i> <i>Courriel : sport@lifeguarding.com</i></p>
--	---

2018 CANADIAN LIFEGUARD EMERGENCY RESPONSE CHAMPIONSHIPS
CHAMPIONNATS CANADIENS DE SAUVETAGE TECHNIQUE DE 2018

Waiver & Release Form

Please read carefully before signing

1. Conduct

I agree to abide by the rules, regulations and code of conduct of the championship, and further to behave in a manner consistent with ideals of good sportsmanship.

2. Voluntary Assumption of Risk

As a competitor in a lifesaving sport competition, I recognize that there are certain risks inherent in the activity as a result of factors including but not limited to, stress, number of people, water temperature and conditions. I have prepared myself for the competition and know of no factor or condition which should be disclosed to the organizers or which would make it unsafe for me to compete. I voluntarily assume all risks, both physical and legal including but not restricted to, loss of or damage to property, and personal injury including permanent disability or death.

3. Waiver of Liability

As a condition of entry and in consideration of my application as an individual or as a part of a team being accepted, I hereby waive my right to make any claim, whether for negligence or otherwise against the Lifesaving Society, the host, the facility operator, owner or occupier, the sponsors, the organizing committee or any of the servants, agents, affiliates, volunteers, judges, officials or other persons involved in the organization or running of the competition, events or associated activities. I further agree to indemnify and hold harmless all of the above, from any claim made on my behalf or as a result of injury to my person or property. I recognize that competitors are responsible for their own medical coverage.

4. Model Release

I transfer to the Lifesaving Society all rights whatsoever which I have in photographs and/or videos which photographers may have taken. I consent to the use of the photographs/videos, the publishing of my name for all purposes whatsoever, including without limitation, television, publications, and any trade or advertising purposes.

I have carefully read and understood the four conditions of entry and in consideration for being allowed to compete, I have executed them voluntarily intending to be bound thereby and intending these conditions to be binding of my heirs, personal representatives and assigns.

Print name

Signature (Parent if under 18)

Date

<hr/>	<hr/>	<hr/>
COACH:		

CHAMPIONNATS CANADIENS DE SAUVETAGE TECHNIQUE DE 2018
2018 CANADIAN LIFEGUARD EMERGENCY RESPONSE CHAMPIONSHIPS

Formulaire de dispense et d'exonération
Veillez lire attentivement avant de le signer

1. Comportement

J'accepte de me conformer aux règlements et au code d'éthique du championnat et de me conduire d'une façon qui correspond aux idéaux d'un bon esprit sportif.

2. Consentement à des risques hypothétiques

En tant qu'athlète participant à la compétition, je reconnais qu'il y a certains risques inhérents à celle-ci. Les risques sont reliés aux facteurs suivants, mais ne se limitant pas à ceux-ci : le stress, le nombre de personnes, les conditions et la température de l'eau. De plus, je n'ai aucun facteur ou condition à dévoiler aux organisateurs qui rendrait dangereuse ma participation à cette compétition. J'accepte de mon plein gré tous les risques physiques autant que légaux reliés à ma participation, incluant, mais ne se limitant pas à : perte ou dommage à la propriété, blessure personnelle incluant un handicap permanent ou la mort.

3. Exonération de responsabilité

Comme condition à mon inscription en tant qu'individu ou membre d'une équipe, je renonce à tous mes droits d'intenter une poursuite que ce soit pour négligence ou autre envers la Société de sauvetage, les hôtes, les opérateurs, les propriétaires ou occupants de l'installation, les commanditaires, le comité organisateur ou n'importe quel administrateur, les agents, les affiliés, les bénévoles, les juges et officiels ou toute autre personne impliquée dans l'organisation ou la tenue de la compétition, des épreuves et des activités connexes. J'accepte de plus d'indemniser et de ne pas tenir responsable toutes les personnes nommées ci-dessus, de toute réclamation faite en mon nom ou suite à une blessure à ma personne ou ma propriété. Je reconnais que les athlètes ont la responsabilité d'obtenir leur propre assurance médicale.

4. Dispense du participant

J'accorde à la Société de sauvetage tous les droits, quels qu'ils soient, pour ce qui est des photographies et/ou des vidéos qui auront été prises lors de la compétition. Je consens à ce que ces photographies et ces vidéos soient utilisées pour n'importe quels médias, sans limites, soit la télévision, les revues et dans tout but d'échange ou de promotion.

J'ai lu attentivement et je comprends clairement les quatre conditions de mon inscription et de ma participation à cette compétition. J'y consens de plein gré et j'ai l'intention que mes héritiers, mes représentants personnels et mes ayants droit les respectent eux aussi.

Nom en lettres moulées

Signature (d'un parent pour les moins de 18 ans)

Date

ENTRAÎNEUR:		

**2018 CANADIAN LIFEGUARD EMERGENCY RESPONSE CHAMPIONSHIPS
CHAMPIONNATS CANADIENS DE SAUVETAGE TECHNIQUE DE 2018**

A team must consist of a minimum of 3 and a maximum of 4 competitors. Teams may consist of any combination of males or females. Members of teams in each event may change. Team composition must remain the same for heats and finals. Competitors are allowed to enter each event only once. Please identify with a letter the group of 4 athletes who are on the same team.

Une équipe est composée d'au moins 3 et au plus de 4 athlètes. Les équipes peuvent être constituées de n'importe quelle combinaison de femmes ou d'hommes. Il est permis d'effectuer des changements à la composition des membres de l'équipe pour chaque différente épreuve. La composition de l'équipe doit toutefois demeurer la même lors des éliminatoires et des finales. Les athlètes peuvent participer à chaque épreuve une seule fois. Veuillez identifier par le biais d'une lettre le groupe de 4 athlètes qui font partie de la même équipe.

<i>Competitor Name & Gender / Nom et sexe de l'athlète</i>		Registered Athlete Number / Numéro d'enregistrement de l'athlète	Birthdate (yy/mm/dd) / Date de naissance (aa/mm/jj)	First Aid / Premiers soins	Water Rescue / Sauvetage aquatique	Priority Assessment / Priorités	Total events / Total des épreuves
<i>Jane Smith</i>	<i>M F</i>	<i>SMJ123</i>	<i>95/12/25</i>	<i>A</i>	<i>A</i>	<i>A</i>	<i>3</i>
	<i>M F</i>						
	<i>M F</i>						
	<i>M F</i>						
	<i>M F</i>						
	<i>M F</i>						
	<i>M F</i>						
	<i>M F</i>						
	<i>M F</i>						
	<i>M F</i>						
	<i>M F</i>						